

**Consulat Honoraire
de la République
du Cameroun
à Vienne
Autriche**



**Honorary Consulate
of the Republic
of Cameroon
in Vienna
Austria**

**Hauptsitz:
Ladenburghöhe 21-27
A-1180 Wien, Austria
Pass-+ Visaangelegenheit :
Villa Flora
Hüttelbergstrasse 23A
A-1140 Wien, Austria**

Honorarkonsulat der Republik Kamerun

**Tel.: (-43-1) 914 77 44 – 0
Mobil: (+43-0) 67677 88 664
Fax (+43-1) 914 77 44 – 8
E-Mail: konsulat@society.at
Homepage: www.society.at**

**CONDITIONS D'OBTENTION D'UN VISA D'ENTRÉE AU CAMEROUN
(BEDINGUNGEN FÜR EIN EINREISEVISUM NACH KAMERUN)**

**Présentation des documents suivants:
Vorlage der folgenden Unterlagen:
(Presentation of following documents:)**

2 demandes de visa d'entrée dûment remplies.
2 ordnungsgemäß ausgefüllte Visaantragsformulare.
(2 correctly filled visa applications.)

2 photos d'identité.
2 Passfotos.
(2 passport photos.)

Le passeport doit avoir une validité de 3 mois au moins, à partir du voyage de retour planifié (voir billet d'avion de retour) + 2 copies.
Reisepass mit noch mindestens 3 Monaten Gültigkeit ab geplantem Rückreisedatum aus Kamerun (siehe Rückflugticket) + 2 Kopien der Seite mit dem Foto und der Unterschrift.
(Passport that is valid more than 3 month after the planned date of return from Cameroon (see also return air ticket) + 2 copies of the page with photo and signature.)

Prix d'un visa, validité de 1 à 90 jours: Euro 120,-.
Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer von 1-90 Tage: Euro 120,-.
(Price for a visa with validity of 1 to 90 days: Euro 120,-.)

Prix d'un visa, validité de 1 à 180 jours: Euro 200,-.
Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer von 1-180 Tage: Euro 200,-.
(Price for a visa with validity of 1 to 180 days: Euro 200,-.)

Prix d'un visa, validité jusqu' à un an: Euro 280,-.
Preis für ein Visum mit einer Gültigkeitsdauer bis zu 1 Jahr: Euro 280,-.
(Price for a visa with validity of up to 1 year: Euro 280,-.)

Pour les visas d'express il faut ajouter Euro 70,-.
Für sofortige Ausstellung wird eine Expressgebühr von Euro 70,- berechnet.
(Additional fee for immediate issuance: Euro 70,-.)

1 billet d'avion aller et retour ou un certificat de vol + 2 copies.

1 Rückflugticket oder Flugbestätigung + 2 Kopien.

(1 return air ticket or flight confirmation + 2 copies.)

Formalités de santé: Vaccination obligatoire: fièvre jaune; Traitement antipaludéen recommandé + 2 copies.

Pflichtimpfung für Gelbfieber + 2 Kopien, Malariaprophylaxe ist empfohlen.

(Obligatory vaccination for yellow fever + 2 copies, malaria prophylaxis recommended.)

Confirmation de l'entreprise qu'il s'agit d'un voyage d'affaires pour cette entreprise + 2 copies.

Bestätigung der Firma, dass es sich um eine Geschäftsreise für diese Firma handelt + 2 Kopien.

Confirmation of the company that the trip is a business trip + 2 copies.)

Au cas d'une visite familiale: Certificat d'hébergement légalisé par les autorités camerounaises compétentes ou une réservation d'hôtel + 2 copies

Bei Familienbesuch: ein durch die entsprechenden kamerunischen Behörden bestätigter Wohnnachweis oder eine Bestätigung der Hotelreservierung + 2 Kopien.

(in case of family visit: a residence certificate confirmed by the competent Cameroonian authorities or a confirmation of the hotel reservation + 2 copies.)

Euro 120,- pour l'autorisation temporaire d'importation d'arme et de munitions de chasse, formulaire pour l'exportation d'armes pour le Cameroun sur demande.

Euro 120,- für die vorläufige Genehmigung für den Import von Jagdwaffen und Munition, Formular für den Export von Waffen nach Kamerun auf Anfrage.

(Euro 120,- for the temporary permit of the import of hunting weapons and munition, form for the export of weapons to Cameroon on request.)

1 carnet de passage pour touristes titulaires d'un véhicule, permis de conduire international, et une assurance internationale + 2 copies.

Für Touristen mit Kraftfahrzeug: 1 Passierscheinheft sowie internationaler Führerschein und internationale Versicherung + 2 Kopien.

(for tourists with motor vehicle: 1 vehicle permit, international drivers license and international insurance + 2 copies.)

Dans le cas que les documents doivent être renvoyés par le Consulat, par courrier postal on doit ajouter dans l'enveloppe le montant de Euro 20,- pour l'Autriche et Euro 30,- pour tous les autres pays.

Wenn die Dokumente per Post „eingeschrieben“ zurückgeschickt werden sollen, muss dem Antrag ein ausreichender Geldbetrag beigelegt werden.

(Österreich: Euro 20,- / alle anderen Länder: Euro 30,-)

(If the documents shall be returned by registered post, the application must contain the following amount of money: For Austria Euro 20,- / For all other countries Euro 30,-.)

**Consulat Honoraire
de la République du Cameroun
à Vienne**



**Honorary Consulate
of the Republic of Cameroon
in Vienna**

Hauptsitz:
Ladenburghöhe 21-27
A-1180 Wien, Austria
Pass- + Visaangelenheit
Villa Flora
Hüttelbergstraße 23a
A-1140 Wien, Austria

Honorarkonsulat der Republik Kamerun

Tel. (+43-1) 914 77 44 – 16
Fax (+43-1) 914 77 44 – 8
Mobil (+43-676) 77 88 664
E-mail: konsulat@society.at
www.society.at

DEMANDE DE VISA / APPLICATION FOR VISA

Visaantrag

Nom / Surname <i>Name</i>		N°	
Prénoms / First & Middle Names <i>Vornamen</i>		Photo	
Nom de jeune fille / Maiden name <i>Mädchenname</i>			
Né(e) le / Date of birth <i>Geb. am</i> ____/____/____	à /in <i>in</i>		
Nationalité d'origine / Nationality origin <i>ursprüngliche Staatsangehörigkeit</i>			
Nationalité actuelle / Current nationality <i>jetzige Staatsangehörigkeit</i>			
Situation de famille / Family status <i>Familienstand</i>		n° Passeport Passport No. <i>Pass Nr.</i>	
Nombre d'enfants / No. of children <i>Zahl der Kinder</i>	Age des enfants / Age of children <i>Alter der Kinder</i>	délivré le date of issue <i>ausgestellt am</i> ____/____/____	
Résidence actuelle (adresse exacte) Current address (exact) <i>derzeitiger Wohnort (genaue Adresse)</i>	Numéro de téléphone Phone number <i>Telefonnummer</i>		par by <i>durch</i>
	Profession / Occupation <i>Beruf</i>		
Situation militaire / Military status <i>Dienstgrad beim Militär</i>	e-mail <i>E-Mail</i>		valable jusqu'au date of expiration <i>gültig bis</i> ____/____/____
Nature et durée du visa sollicité Nature and length of visa requested <i>Art und Dauer des beantragten Visums</i>	Transit à destination de Transit to <i>Durchreise nach</i>		n° Carte d'identité Identity card No. <i>Personalausweis Nr.</i>
	avec arrêt / with trip interruption <i>mit Reiseunterbrechung</i> de / of _____ jours / days von _____ Tagen		délivrée le date of issue <i>ausgestellt am</i> ____/____/____
	Séjour de / stay of _____ jour / days <i>Aufenthalt von _____ Tagen</i>		par by <i>durch</i>
	Séjour de / stay of _____ mois / months <i>Aufenthalt von _____ Monaten</i>		valable jusqu'au date of expiration <i>gültig bis</i> ____/____/____
Séjour de /stay of _____ ans / years <i>Aufenthalt von _____ Jahren</i>			

Rayez les mentions inutiles dans le cadre
ci-contre
Delete as applicable
Nichtzutreffendes streichen

A remplir très lisiblement. *Bitte gut leserlich ausfüllen.*

Motif(s) du voyage

Zweck der Reise

Avez-vous déjà habité au Cameroun pendant plus de trois mois sans interruptions ?

Haben Sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?

Indiquez les dates précises

Bitte genaue Daten angeben

Indiquez avec précision les noms et les adresses (rue et n°) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer s'il s'agit d'un VOYAGE D'AFFAIRES

Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adresse der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden

.....

.....

Etes-vous déjà allé au Cameroun ?

Waren Sie schon einmal in Kamerun?

Quand et où ?

Wann und wo?

Attaches familiales au Cameroun (Adresses exactes : rue et n°)

Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben)

.....

Référence de votre employeur au Cameroun (Adresse exacte : rue et n°)

Genaue Adresse Ihres Arbeitgebers in Ihrem Land

Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun

Grenzstation (bei Flug- bzw. Schiffsreisen Lande- bzw. Anlegestation)

Indiquez les adresses exactes pendant votre séjour au Cameroun

Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun

.....

.....

Avez-vous l'intention d'ouvrir un commerce ou une industrie au Cameroun ?

Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen industriellen Betrieb zu eröffnen?

Quelle est votre destination suivante en sortant du Cameroun ?

In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben?

Vous vous engagez par conséquent de ne pas accepter un emploi rémunéré (ni au pair) durant votre séjour au Cameroun, tant que vous ne vous installez pas définitivement. En outre vous acceptez ci-joint A QUITTER LE TERRITOIRE DU CAMEROUN AVANT L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé ?

Verpflichten Sie sich hiermit, keine Arbeiten gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht „au pair“), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen erteilten Visums zu verlassen?

.....

Date de départ

Beginn der Reise

Ma signature atteste la véracité des informations ci dessus. Je suis conscient de mes responsabilités, averti par la loi en cas de FAUSSE déclaration et prévenus du REFUS DE TOUT VISA A L'AVENIR .

Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISA rechnen muss.

Fac-similé du visa apposé sur le passeport de
l'intéressé

À _____
Ort

Le _____
Datum

Signature / Unterschrift